



Thank you! Дякуємо!

Ďakujeme Merci! Podziękowanie Danke! Köszönjük Благодарим Вас

English
Thank you for purchasing the Logitech® VX Nano Cordless Laser Mouse for Notebooks. Follow the easy steps to begin enjoying the features of your new mouse.

Deutsch
Vielen Dank, dass Sie sich für die Logitech® VX Nano Cordless Laser Mouse für Notebooks entschieden haben. Folgen Sie den einfachen Schritten in dieser Anleitung, um die Funktionen Ihrer neuen Maus einzurichten.

French
Nous vous remercions d'avoir acheté la souris Logitech® VX Nano Cordless Laser Mouse for Notebooks. Suivez les étapes de ce guide pour commencer à apprécier les fonctionnalités de votre nouvelle souris.

По-русски
Благодарим вас за приобретение беспроводной лазерной мыши для ноутбука Logitech® VX Nano Cordless Laser Mouse for Notebooks. Выполните простые действия, чтобы воспользоваться функциями своей новой мыши.

Магyar
Köszönjük, hogy megvásárolt a Logitech® VX Nano Cordless Laser Mouse for Notebooks. követje a könnyű lépések ezen a részleteken, hogy elkezdje használni a funkciókat újratölcsérűen.

Slovenčina
Dúkame, že ste si kúpili bezdrôtovú laserovú myš Logitech® VX Nano pre notebooky. Postupujte podľa týchto jednoduchých krokov, aby využívali všetky funkcie novej myši.

Bulgarsки
Благодарим вие за закупуване на безжична лазерна мишка за преносими компютри Logitech® VX Nano. Следвайте лесните инструкции за подстройка, за да започнете да използвате функциите на новата си мишка.

Francés
Nous vous remercions d'avoir acheté la souris Logitech® VX Nano Cordless Laser Mouse for Notebooks. Suivez les étapes de ce guide pour commencer à apprécier les fonctionnalités de votre nouvelle souris.

Quick start guide

3 Installing the mouse software

English
Installing the software
For enhanced mouse features, including Document Flip/Expose and side-to-side scrolling, please install the mouse software on the software CD that comes with your product.
After installing the mouse software, launch it by double-clicking the keyboard-mouse logo in the Windows System tray or the Logitech logo in Macintosh System Preferences.

Deutsch
Installieren der Software
Damit Sie die erweiterten Mausfunktionen (z. B. Dokumentenwechsel/Expose und horizontale Bildlauf) nutzen können, müssen Sie die Software von der mitgelieferten CD installieren.

Nachdem Sie die Maus-Software installiert haben, starten Sie sie, indem Sie auf das Tastaturn/Maus-Logo in der Windows-Taskleiste bzw. das Logitech-Logo in den Macintosh-Systemeinstellungen doppelklicken.

French
Installation du logiciel
Pour bénéficier des fonctionnalités avancées de la souris, notamment le passage rapide d'une fenêtre ou d'un document à un autre et le défilement latéral, installez le logiciel pour souris fourni avec votre produit.

Après avoir installé le logiciel de la souris, vous pouvez le lancer en cliquant deux fois sur le logo clavier-souris dans la barre d'état système sous Windows ou sur le logo Logitech dans les Préférences système sous Macintosh.

По-русски
Установка программного обеспечения
Чтобы пользоваться расширенными функциями мыши, такими как переключение между документами или Expose и горизонтальная прокрутка, необходимо установить программное обеспечение мыши с компакт-диска с программным обеспечением, которым юзает в комплект поставки.

После установки программного обеспечения мыши запустите его, дважды щелкнув левую клавиатуру/мыши на рабочем столе Windows или щелкнув логотип Logitech на панели системных настроек (настройки системы).

Polski
Instalacja oprogramowania
Aby korzystać z nowych funkcji myszy, takich jak "Przerzutnik dokumentów" lub "Expose" albo z możliwością przenoszenia w poziomie, z dostarczonym dysku CD zainstaluj oprogramowanie myszy.

Po zainstalowaniu oprogramowania uchwyconego jest przez dwukrotne kliknięcie logo "klawiatura-myśl" na pasku zadania systemu Windows lub kliknięcie logo Logitech w preferencjach systemu Macintosh.

Magyar
A szoftver telepítése
Az egyéni funkciókban (például a dokumentumváltó és a vízszintes görgetés) aktiválásához telepítse a termékhöz mellékelt CD-n található egérszoftvert.

Házigépettel, az egérszoftvert megtámasztva kattintson a Windows-tálcán látható egér- és billentyűzetkörön, vagy Macintosh rendszerekben kattintson a System Preferences / Rendszerbeállítások menüben a Logitech-emblémára.

Slovenčina
Instalácia softvéru
Ak chcete aktivoovať rozšírené funkcie myši, takých ako "Preručník dokumentov" alebo "Expozitív" a možnosť premenovať v pozícii, z dostarceného dysku CD zainstalovať oprogramenie myši.

Po inštalovaní oprogramenia uchwyconego je pre zdrobnenie klaviatúry/mysli na pískevce na klaviatúre/mysli v oblastiach pískevce na paneli systému Windows alebo po kliknutí logotipu Logitech v oblasti Macintosh System Preferences / Nastavenky systému.

Українська
Встановлення програмного забезпечення
Щоб отримати повністю функції миші, такими як переключення між документами або Expose та можливість переносу в позиції, з дистрибутивного диску CD зainstalуйте програмне забезпечення миші.

Після встановлення програмного забезпечення виконайте запуск, щоб відкрити папку логотипу Logitech на панелі системних настроювань Windows або папку Logitech на панелі системних настроювань Macintosh.

Deutsch
Fehleranalyse
1. Prüfen Sie, ob die USB-Nano-Empfänger ordnungsgemäß an einer USB-Schnittstelle des Notebooks angeschlossen sind. Wählen Sie eine andere USB-Schnittstelle.

2. Überprüfen Sie, ob alle Tasten funktionieren. Siehe die Bedienungsanleitung unter [Technische Daten](#).

3. Leuchttaste: Drücken Sie die Taste, um den Mäuseunterste zu richten, drücken Sie die Einstelltaste, um eine Sekunde.

4. Bewegung: Sichtet der Mäusezeiger nicht, obwohl die Betriebsleuchte leuchtet, trennen Sie ihn von der Anwendung ab und schließen Sie die USB-Schnittstelle des Notebooks an.

5. Wenn Sie den Mäusezeiger langsamer oder stoppten, versuchen Sie eine andere Unterlage (z. B. Kundenküche Oberflächen die Abtastung beeinträchtigen).

6. Verwenden Sie das Dienstprogramm zum Wiederaufsetzen, um die Weitwinkel- und Verbindungs (Softkey-Installationsreferenz), falls die Verbindung zwischen Maus und USB-Nano-Empfänger verloren geht.

7. Wenn Sie den Mäusezeiger langsamer oder stoppten, entfernen Sie alle anderen Kabel von Logitech, die nicht mit dem USB-Kabel verbunden sind.

8. Stellen Sie die Dienstprogramme zum Wiederaufsetzen ein.

9. Internet-Vor- und Zurück-Tasten: Schließen Sie die Tasten zur Seite, um die Weitwinkel- und Verbindungs (Softkey-Installationsreferenz) zu entfernen.

10. Batterie-LED: Die LED blinkt grün, wenn die Batterien ausgeladen sind.

11. Internet-Zurück- und -Vorwärts-Tasten: Drücken Sie die Tasten, um die Weitwinkel- und Verbindungs (Softkey-Installationsreferenz) zu entfernen.

12. Batterie-LED: Drücken Sie die Tasten, um die Weitwinkel- und Verbindungs (Softkey-Installationsreferenz) zu entfernen.

13. Batterie-LED: Die LED leuchtet grün, wenn die Batterien ausgeladen sind.

14. Internet-Zurück- und -Vorwärts-Tasten: Drücken Sie die Tasten, um die Weitwinkel- und Verbindungs (Softkey-Installationsreferenz) zu entfernen.

15. Batterie-LED: Die LED leuchtet grün, wenn die Batterien ausgeladen sind.

16. Batterie-LED: Die LED leuchtet grün, wenn die Batterien ausgeladen sind.

17. Batterie-LED: Die LED leuchtet grün, wenn die Batterien ausgeladen sind.

18. Batterie-LED: Die LED leuchtet grün, wenn die Batterien ausgeladen sind.

19. Batterie-LED: Die LED leuchtet grün, wenn die Batterien ausgeladen sind.

20. Batterie-LED: Die LED leuchtet grün, wenn die Batterien ausgeladen sind.

21. Batterie-LED: Die LED leuchtet grün, wenn die Batterien ausgeladen sind.

22. Batterie-LED: Die LED leuchtet grün, wenn die Batterien ausgeladen sind.

23. Batterie-LED: Die LED leuchtet grün, wenn die Batterien ausgeladen sind.

24. Batterie-LED: Die LED leuchtet grün, wenn die Batterien ausgeladen sind.

25. Batterie-LED: Die LED leuchtet grün, wenn die Batterien ausgeladen sind.

26. Batterie-LED: Die LED leuchtet grün, wenn die Batterien ausgeladen sind.

27. Batterie-LED: Die LED leuchtet grün, wenn die Batterien ausgeladen sind.

28. Batterie-LED: Die LED leuchtet grün, wenn die Batterien ausgeladen sind.

29. Batterie-LED: Die LED leuchtet grün, wenn die Batterien ausgeladen sind.

30. Batterie-LED: Die LED leuchtet grün, wenn die Batterien ausgeladen sind.

31. Batterie-LED: Die LED leuchtet grün, wenn die Batterien ausgeladen sind.

32. Batterie-LED: Die LED leuchtet grün, wenn die Batterien ausgeladen sind.

33. Batterie-LED: Die LED leuchtet grün, wenn die Batterien ausgeladen sind.

34. Batterie-LED: Die LED leuchtet grün, wenn die Batterien ausgeladen sind.

35. Batterie-LED: Die LED leuchtet grün, wenn die Batterien ausgeladen sind.

36. Batterie-LED: Die LED leuchtet grün, wenn die Batterien ausgeladen sind.

37. Batterie-LED: Die LED leuchtet grün, wenn die Batterien ausgeladen sind.

38. Batterie-LED: Die LED leuchtet grün, wenn die Batterien ausgeladen sind.

39. Batterie-LED: Die LED leuchtet grün, wenn die Batterien ausgeladen sind.

40. Batterie-LED: Die LED leuchtet grün, wenn die Batterien ausgeladen sind.

41. Batterie-LED: Die LED leuchtet grün, wenn die Batterien ausgeladen sind.

42. Batterie-LED: Die LED leuchtet grün, wenn die Batterien ausgeladen sind.

43. Batterie-LED: Die LED leuchtet grün, wenn die Batterien ausgeladen sind.

44. Batterie-LED: Die LED leuchtet grün, wenn die Batterien ausgeladen sind.

45. Batterie-LED: Die LED leuchtet grün, wenn die Batterien ausgeladen sind.

46. Batterie-LED: Die LED leuchtet grün, wenn die Batterien ausgeladen sind.

47. Batterie-LED: Die LED leuchtet grün, wenn die Batterien ausgeladen sind.

48. Batterie-LED: Die LED leuchtet grün, wenn die Batterien ausgeladen sind.

49. Batterie-LED: Die LED leuchtet grün, wenn die Batterien ausgeladen sind.

50. Batterie-LED: Die LED leuchtet grün, wenn die Batterien ausgeladen sind.

51. Batterie-LED: Die LED leuchtet grün, wenn die Batterien ausgeladen sind.

52. Batterie-LED: Die LED leuchtet grün, wenn die Batterien ausgeladen sind.

53. Batterie-LED: Die LED leuchtet grün, wenn die Batterien ausgeladen sind.

54. Batterie-LED: Die LED leuchtet grün, wenn die Batterien ausgeladen sind.

55. Batterie-LED: Die LED leuchtet grün, wenn die Batterien ausgeladen sind.

56. Batterie-LED: Die LED leuchtet grün, wenn die Batterien ausgeladen sind.

57. Batterie-LED: Die LED leuchtet grün, wenn die Batterien ausgeladen sind.

58. Batterie-LED: Die LED leuchtet grün, wenn die Batterien ausgeladen sind.

59. Batterie-LED: Die LED leuchtet grün, wenn die Batterien ausgeladen sind.

60. Batterie-LED: Die LED leuchtet grün, wenn die Batterien ausgeladen sind.

61. Batterie-LED: Die LED leuchtet grün, wenn die Batterien ausgeladen sind.

62. Batterie-LED: Die LED leuchtet grün, wenn die Batterien ausgeladen sind.

63. Batterie-LED: Die LED leuchtet grün, wenn die Batterien ausgeladen sind.

64. Batterie-LED: Die LED leuchtet grün, wenn die Batterien ausgeladen sind.

65. Batterie-LED: Die LED leuchtet grün, wenn die Batterien ausgeladen sind.

66. Batterie-LED: Die LED leuchtet grün, wenn die Batterien ausgeladen sind.

67. Batterie-LED: Die LED leuchtet grün, wenn die Batterien ausgeladen sind.

68. Batterie-LED: Die LED leuchtet grün, wenn die Batterien ausgeladen sind.

69. Batterie-LED: Die LED leuchtet grün, wenn die Batterien ausgeladen sind.

70. Batterie-LED: Die LED leuchtet grün, wenn die Batterien ausgeladen sind.

71. Batterie-LED: Die LED leuchtet grün, wenn die Batterien ausgeladen sind.

72. Batterie-LED: Die LED leuchtet grün, wenn die Batterien ausgeladen sind.

73. Batterie-LED: Die LED leuchtet grün, wenn die Batterien ausgeladen sind.

74. Batterie-LED: Die LED leuchtet grün, wenn die Batterien ausgeladen sind.

75. Batterie-LED: Die LED leuchtet grün, wenn die Batterien ausgeladen sind.

76. Batterie-LED: Die LED leuchtet grün, wenn die Batterien ausgeladen sind.

77. Batterie-LED: Die LED leuchtet grün, wenn die Batterien ausgeladen sind.

78. Batterie-LED: Die LED leuchtet grün, wenn die Batterien ausgeladen sind.

79. Batterie-LED: Die LED leuchtet grün, wenn die Batterien ausgeladen sind.

80. Batterie-LED: Die LED leuchtet grün, wenn die Batterien ausgeladen sind.

81. Batterie-LED: Die LED leuchtet grün, wenn die Batterien ausgeladen sind.

82. Batterie-LED: Die LED leuchtet grün, wenn die Batterien ausgeladen sind.

83. Batterie-LED: Die LED leuchtet grün, wenn die Batterien ausgeladen sind.

84. Batterie-LED: Die LED leuchtet grün, wenn